

逆風後飛翔

朱凱筠宣教師

七月三日舉行的基協學生團契日營，讓我們共同經歷了一場深刻，如日營的主題「突破困難、逆風飛翔」的旅程！

正如聖經以弗所書 4:16 所說：「全身靠着祂，藉着各個關節的支持，連接在一起，彼此相連，照着每一個部分所發揮恰如其分的功能，讓身體漸漸長大，在愛中建立自己。」這次日營的經歷，也正正成了這經文的美好見證。

當天學生、老師及校牧們分為四個小組齊集深水埗，展開城市定向挑戰。我所參與的小組，雖然在路上考驗重重，原定要訪問的小店老闆碰巧不在，途中更遇上突如其來的黃色暴雨，但這正好成為了大家發揮百般恩賜的舞台。在風雨及變數之中，每位同學都擺上自己的長處，彼此互補不足：有主動帶領、安撫隊友的隊長；有細心的文書一邊撐傘一邊為大家記錄重要資訊；有方向感極佳、拿着地圖在前方引路的搵路小幫手；還有主動接下各項挑戰任務的組員們。更令人感動的，是隊中那些默默付出、體貼服務大家的男生們，以及全程充滿關愛、在旁陪伴引導的機構導師。

因着這份各按其職、彼此扶持的團隊精神，炎熱的天氣與暴雨並沒有阻礙我們在深水埗四周探索。在美荷樓的歷史見證下，我們不單走進了社區，更學懂了在逆境中因着愛而緊密連結。

(在第二頁續)

2026 年事工中心：「我心敬拜 以神為樂」

榮譽顧問：劉偉強牧師

堂主任：魯聰言牧師

牧師：余啟民牧師、伍柏芝牧師

宣教師：馬文強宣教師、朱凱筠宣教師、
劉穎欣宣教師

行政主任：黃嫦明姊妹

行政幹事：張佩雲姊妹

辦公室幹事：梁少娟姊妹

事務員：方秀慶女士

堂址：九龍黃大仙東頭村道 161 號

電話：2320 2359

電子郵箱：info@ccckkc.org.hk

圖文傳真：2327 7211

網址：<https://ccckkc.org.hk>

(續封面文章)

風雨過後，大家帶着滿滿的收穫，回到機構於新蒲崗的聚會點。在後半部活動中的敬拜、小集體遊戲與晚膳中，大家放下了疲憊，用歌聲與歡笑聲將上午的經歷凝聚成感恩。這次日營讓我們明白，困難不是阻礙，而是讓團隊更加凝聚的契機。感謝主帶領保守，讓我們在風雨中看見彼此的長處，在主裏共同成長！



<黃昏崇拜>下午六時正崇拜

* 進入聖殿請安靜默想 *

詩	歌：1.神的帳幕在人間	2.可依可靠	3.我的生命獻給祢	
認	信：．．．．．	同念<使徒信經>	．．．．．	立
奉	獻 [#] ：．．．．．			立
報	告：．．．．．			坐
信	息：<腓立比書(四)擺脫欲望的鐘擺，抹去功利的心態～余啟民牧師>			坐

<經文：腓立比書 4 章 10 - 20 節>

回	應	詩：．．．．．	立
主	禱	文：．．．．．	立
散	會：．．．．．		坐

註[#] 會眾奉獻可選擇：

- (1).在崇拜前/後，投入司事枱旁的奉獻箱內
- (2).在崇拜奉獻時段作奉獻
- (3).把奉獻存入教會銀行戶口

<主日崇拜>上午十一時崇拜

* 進入聖殿請安靜默想 *

聖頌——情的禮讚

詩歌認 歌：1.永活真神 2.信 3.當你走到無力 4.我的日子如何
頌：頌主歌 <詩班> 坐
信： 同念<使徒信經> 立

聖道——知的探索

信 息：<腓立比書(四)擺脫欲望的鐘擺，抹去功利的心態～余啟民牧師> 坐
<經文：腓立比書 4 章 10 - 20 節>

聖約——意的堅立

回 應： 立
奉 獻[#]： 同唱<獻禮文> 坐
差遣祝福： 同唱<阿們，阿們，阿們，阿們！> 立
主 禱 文： 同誦<主禱文> 立
報 告： 坐
散 會： <主賜福你> 立

註[#] 會眾奉獻可選擇：

- (1).在崇拜前 / 後，投入司事枱旁的奉獻箱內
- (2).在崇拜奉獻時段作奉獻
- (3).把奉獻存入教會銀行戶口

<副堂崇拜>主日上午十一時崇拜

* 進入聖殿請安靜默想 *

聖頌——情的禮讚

詩歌認 歌：1.全地至高是我主 2.因祂活著 3.祢是我惟一的倚靠
信： 同念<使徒信經> 立

聖道——知的探索

信 息：<腓立比書(四)擺脫欲望的鐘擺，抹去功利的心態～余啟民牧師> 坐
<經文：腓立比書 4 章 10 - 20 節>

聖約——意的堅立

回 應： 立
奉 獻： 坐

請將奉獻於崇拜前 / 後，投入司事枱旁的奉獻箱內

報 告： 坐
主 禱 文： 同誦<主禱文> 立
差遣祝福： 立
散 會： <默禱> 坐

年老或體弱者不必隨眾站立

彼此代禱

<肢體>：

1. 本堂教友黃淑群姊妹及黃淑儀姊妹的母親羅染女士(余啟民牧師的外婆)已於 7 月 9 日病逝，喪殯事宜正在辦理中。請為她的家人禱告，求主親自安慰，並賜下平安讓家人渡過傷痛。
2. 本堂教友陳亮寶姊妹的父親陳煖輝先生已於 7 月 9 日病逝，喪殯事宜正在辦理中。請為他的家人禱告，求主親自安慰，並賜下平安讓家人渡過傷痛。

<事工>：

1. 本堂會友黃海樑宣教師（本會英華堂同工）已順利通過按立申請考問，並於區會 7 月 13 日執委會提案通過。按立牧師感恩崇拜將於 10 月 4 日(主日)下午四時，於香港中文大學崇基禮拜堂舉行。
2. 7 月 25 日「黃崇祈禱會」於下午 5:30 於禮堂尾舉行，主題為：「教會的兒童及青少年」禱告。鼓勵弟兄姊妹一同參與，彼此代禱守望。
3. 「主日祈禱會」將於 8 月 2 日（主日）崇拜後隨即舉行，鼓勵弟兄姊妹預留時間出席。
4. 「情感與靈命成長」課程將於 7 月 25 日(週六)下午 3:30 至 4:30 開始第一堂，請已報名的弟兄姊妹準時出席。
5. 「兒區水戰競技日」於 7 月 26 日（主日）下午 2:30 - 4:00 舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。
如當日早上 9:00 正懸掛 8 號或以上颱風、黑色暴雨訊號(教會實體崇拜取消)，是次活動將會取消，並不會再改期。如當日主日崇拜照常舉行，但 12:30 有大雨或有雷暴警告，活動轉為室內，於副堂舉行互動遊戲，一同歡聚。
6. 兒童區「暑期兒童手捏陶藝體驗班」將於 8 月 9 及 16 日(主日)下午 2:00 - 3:30 舉行。對象為幼稚園(升 K1 - K3)至初小(升小 1 - 小 3)小朋友，費用 HK\$150 / 兩堂(已包材料及燒製費用)。誠邀有興趣的小朋友參與(家長(一位)可陪同參與製作同一件作品，不另外收費。)，額滿即止。詳情請向劉穎欣宣教師查詢或參閱週刊第 7 頁。報名請登入以下連結：
<https://forms.gle/hWwurgmGhDsC3N6r8>
7. 長青區活動「參觀房協長者安居資源中心：打造安全舒適精靈家居」將於 8 月 3 日（週一）舉行，免費專車接送（午膳自費），誠邀有興趣的長者參加，請到禮堂/副堂尾報名，名額 30 人(額滿即止)。詳情請向劉穎欣宣教師查詢或參閱週刊第 8 頁。

8. 「閃江蛋 – 消暑傳愛 · 點只冰冰」活動將於 8 月 1 日至 16 日及 8 月 30 日舉行，誠邀大家一同參與，為社區送上清涼與關懷，實踐愛鄰舍的使命！詳情請參閱周刊第 9 頁。
9. 2026 年「第 98 屆港九培靈研經會」將於 8 月 1 – 10 日舉行，
主題：翻轉生命 更新侍主。

早堂研經會	9:00am 開始	講員：謝挺博士 (Dr. Chloe Sun) 美國富勒神學院舊約教授 主題：在流散中重塑盼望
午堂講道會	11:00am 開始	講員：黃國維牧師 (Rev. Bernard Wong) 中國神學研究院院長暨金新宇教席副教授 主題：平凡人生，非凡呼召
晚堂奮興會	7:00pm 開始	講員：陳傳華牧師 (Rev. John Tran) 中國基督教播道會雅斤堂 創堂牧師與顧問牧師(義務) 主題：徹底翻身的門徒 — 生命轉化的十個記號

主場地：九龍城浸信會~亞皆老街 206 號，有關其他轉播站地點詳情，
可於禮堂尾索取宣傳單張或瀏覽網頁 <http://www.hkbibleconference.org/>



10. 八月份為教會「差傳月」，邀請外來講員在崇拜證道。

日期	講員	事奉教會／機構
1/8 2/8	足印宣教士 AK Family 宣教士	香港威克理夫聖經翻譯會
8-9/8	胡樂文牧師	香港前綫福音
15-16/8	饒高駿傳道	視障人士福音中心
22-23/8	梁美燕姑娘	香港基督教癌症關懷事工聯會
29-30/8	盧龍光牧師	窯匠生命事工

11. 2026 年 6 月份奉獻芳名表已印製少量並放於司事枱，5 月份收支結算表已印製少量並放於司事枱，會眾可自行索取查閱。另每月收支狀況簡表，請參閱週刊第 10 頁。
12. 風季雨季期間教會聚會指引，請參閱週刊第 9 頁。

13. 7 月份各家活動：

- 一. 18/7-30/8 少青區暑期活動
- 二. 26/7(主日)兒區「726 親子水戰競技日」

14. 8 月份各家活動：

- 一. 3/8(週一)長青區外展活動
- 二. 8-9/8(週六、日)兒區暑期活動，改期在 9/8 及 16/8(主日)舉行
- 三. 9/8 提摩太家家聚(講座)，活動取消
- 四. 23/8(主日)兒區結業禮
- 五. 28-30/8(週五至週日)少青大型營會

每月经文(2026年7月份)

所以，弟兄們，我以上帝的慈悲勸你們，將身體獻上當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的，你們如此事奉乃是理所當然的。

羅馬書12章1節

【暑期手捏陶藝體驗班】 泥土中的小生命

想和小朋友度過一個既有創意、又有意義的暑假？
中華基督教會錦江紀念禮拜堂 攜手 餘逸 Yuyat Ceramics，
為幼稚園及初小學生帶來專屬的陶藝體驗！



★ 活動內容：

- 1 第一堂(陶泥)：親手捏製「置物盤」，學習「被愛塑造的小生命」❤️
(作品經高溫燒製後發還)
- 2 第二堂(免燒泥)：發揮創意捏出「小動物」，認識「上帝創造天地萬物」
(可即時帶回家)

📅 活動詳情：

- 對象：幼稚園(升K1-K3) 至 初小(升小1-小3)
- 費用：HK\$150 / 兩堂 (已包材料及燒製費用)
- 時間：下午 2:00 - 3:30
- 地點：教會 4/F 活動室 (基協中學側)

⚠️ 重要備忘： 本會不設替幼兒更換尿片服務，
家長可陪同參與製作同一件作品，不另外收費。



課前衣著與準備溫馨提示：

服飾建議：請讓小朋友穿著深色、舒適及棄之可惜的舊衣服上課。
避免穿著白色或昂貴衣物。

自備防護：請家長為小朋友自備美勞圍裙及袖套，以保護衣物乾爽整潔。

個人衛生：上課前請先為小朋友剪短指甲，方便捏泥之餘，亦避免泥土藏在指甲縫內難以清洗。

📌 立即報名 / 查詢詳情 📌

聯絡電話：2320 2359



中華基督教會
錦江紀念禮拜堂

網上報名：<https://forms.gle/hWwurgmGhDsC3N6r8>



參觀房協長者中心

♥ 2026年8月3日 🍂

🕒 上午 9:20 集合
房協長者安居資源中心



專車接送



活動全免
(午膳自費)



名額30人

中華基督教會 錦江紀念禮拜堂

聯絡人：劉穎欣宣教師

閃江蛋第二擊：消暑傳愛·點只冰冰



日期：8月1日至16日

內容：祝福黃大仙清潔工人

行動：1. 募集「罐頭菠蘿」

2. 裝飾祝福扇

3. 參與行動

8月30日（日）

下午12:30-13:30

查詢及報名：李嘉恩執委、
甘偉傑執委、
李嘉釗執委

風季雨季期間教會聚會指引：

由於風季及雨季已臨，以下是本堂的一些聚會指引：

風球：

- ～ 1至3號風球：聚會照常。
- ～ 8號或以上風球，聚會取消。
- ～ 當聚會前兩小時內，若天文台已經預告或懸掛8號風球，所有聚會取消。
- ～ 如果聚會時懸掛8號風球，聚會會立即終止。
- ～ 當懸掛8號風球時，如果於聚會兩小時前改掛3號或以下風球，則聚會會按時舉行，否則聚會取消。



暴雨警告：

- ～ 黃色及紅色暴雨警告：所有聚會照常，但會眾可視乎雨勢及道路情況作出是否前往教會之決定。
- ～ 黑色暴雨警告：(i) 若聚會前2小時內，天文台已經預告或已發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會取消。
(ii) 若在聚會進行中，天文台發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會將繼續進行直至正常完結時間。如果(與會者)未能安全離開，可以留在教會中暫避風雨。

* (「聚會」是指在教會內舉行之崇拜、主日學、裝備課程、小組、祈禱會、迦勒聚會等。如遇上其它活動可致電回教會(23202359)或向負責聚會之同工查詢。以上指引純屬本堂意願，惟弟兄姊妹可按情況以智慧衡量自身及子女之安全作出適當的抉擇，並留意電台及電視台的報告。)

學校仍在進行升降機地基工程，停車場繼續暫停使用（直至另行通知），請弟兄姊妹注意安全，避免進入工地圍封範圍，活動期間亦需留意附近施工情況，注意安全。

錦江紀念禮拜堂
11/2025-10/2026每月收支狀況簡表

															25-26年度
(港元-千元計)	11/25	12/25	1/26	2/26	3/26	4/26	5/26	6/26	7/26	8/26	9/26	10/26	累計	佔全年比	全年預算
收入	454	309	334	279	541	276	304						2,497	53%	4,735
支出	366	390	373	356	351	440	391						2,667	53%	5,063
結存/(欠)	88	(81)	(39)	(77)	190	(164)	(87)	0	0	0	0	0	(170)		(328)



月份	11/25	12/25	1/26	2/26	3/26	4/26	5/26
奉獻人次/組合：	250	251	238	226	267	242	247

2026 年 7 月 18 - 19 日崇拜奉獻及人數

主 日 (大堂) 崇 拜	人數：	191 人	主 日 崇 拜 遲 到	人數：	13 人
主 日 (副堂) 崇 拜	人數：	113 人	黃 昏 崇 拜 新 來 賓	人數：	3 人
兒 童 主 日 學 崇 拜	人數：	13 人	主 日 崇 拜 新 來 賓	人數：	／人
週 六 黃 昏 崇 拜	人數：	63 人	副 堂 崇 拜 新 來 賓	人數：	2 人
週六少青區暑期活動	人數：	40 人	兒 童 日 光 會	人數：	3 人
合 共	人數：	420 人	兒 童 區 導 師	人數：	3 人
			崇拜奉獻 合共： <u>52,527</u> 元		

註 1：為方便弟兄姊妹對教會作出奉獻，可選擇自行轉賬或入數教會銀行戶口內，入數後請將收據／入數紙透過 WhatsApp：23202359 或電郵：fin.kkchurch@gmail.com 通知教會，並請寫明以下資料：

你的中文姓名、奉獻金額、奉獻項目、入數日期，以便教會跟進及記錄。

教會銀行名稱：渣打銀行 (Standard Chartered Bank)

戶口號碼：438-202-2328-4

支票抬頭：錦江紀念禮拜堂 (Kam Kong Memorial Church)

註 2：如在入數／轉賬後沒有通知教會者，可能列作會眾不記名處理，多謝合作！

(本週六及本主日) 2026 年 7 月 25 - 26 日聖工人員 (除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)			
	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	倫少怡	甘偉傑	李嘉釗
司琴/司結他	黃嘉蕊	劉天亮	原健明
司 電 琴		劉天亮	
講 員	余啟民牧師	余啟民牧師	余啟民牧師
當值同工	魯聰言牧師	魯聰言牧師	伍柏芝牧師
接 待 組		/	
聖壇插花	彭運連	彭運連	
總 司 事	吳偉強	梁炳超、任玉章	謝淑麗、譚美蓮
司 事 員	郭妙蓮、莊麗芳、劉淑儀	孫錦輝、焦英華、 黃占璋、林惠汶、 李佩瑩	黃鳳嬋、林文富
投影操作員	原健欣	譚沐恩	
音 響 員	陳翠萍	樊錦樂、黃振輝、黃新源	高志強
招 待 員		周鳳好	廖月梅、郭惠玲

(下週六及下主日) 2026 年 8 月 1 - 2 日聖工人員<差傳主日> (除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)			
	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	余啟民牧師	余啟民牧師	程灶群
司琴/司結他	馬文強宣教師	馬文強宣教師	張貝悠
司 電 琴		陳岳豐	
講 員	足印宣教士	AK Family 宣教士	AK Family 宣教士
當值同工	伍柏芝牧師	伍柏芝牧師	魯聰言牧師
接 待 組		/	
聖壇插花	陳亮寶	陳亮寶	
總 司 事	湯潤寬	胡志強、陳炳賢	楊賢娣
司 事 員	湯佩玲、劉鳳愛、譚潔瑩	羅貴珍、余培迪、 馬志文、崔麗英、 謝淑麗	楊賢娣組
投影操作員	何可卿	黃樂正	
音 響 員	趙心一	孫岫恒、黃新源、樊錦樂	朱健能
招 待 員		黎翠蘭	廖月梅、郭惠玲

2026.07.25 黃昏崇拜：
詩歌：

【神的帳幕在人間】

版權屬 玻璃海樂團 所有

王呀！祢的國，裂天降臨，
大地眾子民，高聲歡呼。
神呀！我相信，祢將快來，將要掌管萬國。
看哪！神的帳幕在人間，從此與我同住，
擦掉淚痕，泯滅恩怨，作祢一生愛子，
看哪！神的帳幕在人間，從此與我同在，
祢是開始，祢是終結，與祢進到樂園。
神的帳幕在人間。神的帳幕在人間。

【可依可靠】

版權屬 玻璃海樂團 所有

祢是 我拯救 讓我心安慰
祢是 我醫治 靈身心釋放
使我從混亂之中安穩
叫我靈居於祢 聖所之中
我依靠祢我很需要祢
作我腳前的燈 作我路上的光
使我靈沉睡之中甦醒
在祢愛中自由釋放
祢是我穩固磐石 可依可靠
祢是我靈魂的錨緊固又牢靠

【我的生命獻給祢】

版權屬 讚美之泉音樂事工 所有

傾出一生 全為主甘擺上

尋主聲音 隨主方向

如斯恩典 怎可枉費主所賜

惟願所作 悅祢心意

前行毋顧我代價 無言來背我十架

謹遵主託付 求忠心不走差

赦免饒恕我罪過 誠然流血救贖我

心深緊記著 耶穌多麼愛我

求讓我 領會屬天真諦

來呈現 祢王權於此際

求讓我 振翼如鷹般高飛

為祢奔跑 總不疲憊

傾出一生 全為主甘捨棄

交給祢 都給祢

2026.07.26 主日崇拜：
詩歌：

【永活真神】

版權屬 香港基督徒音樂事工協會（ACM）所有

萬物未創造，年日未開始，
有歌聲已響遍佈滿至高處；
日後萬有必歸向造物的主，
世間終必會讚頌這至聖的主；

一生的光陰還未渡一天，
祢早將我揀選，賜予我恩典。
或遇著千般挑戰，患難試煉，
祢手必將我捉緊，牽引到終點。

但我只知寶貴這時刻，
讓我傾出真心意來稱讚祢，
是永活真神，是永活主宰，
是昔在今世到永遠常存在！
越過萬千里，越過萬千載，
亦配受所有敬拜不會變改。
永活的祢，當得讚美。

【信】

曲/詞: 朱肇階 Daniel Chu

我在尋找盼望
盼望有一位醫生能治好我 能治好我
碰巧聽到 拿撒勒人耶穌
正在傳福音給我這等人 我這等人
祂叫被擄的得釋放 祂叫瞎眼的得看見
祂叫受壓制的得自由
我怎可不向主奔跑 我怎可不向主奔跑
此刻終於穿過人海 觸摸到祢的衣襟
祢卻轉身找我身影 召我進到祢的心坎

【當你走到無力】

詩集：Red Sea 原創粵語詩歌 曲、詞：唐瑛琦

當你走到無力繼續下去，當你感到寂寞困惱空虛，
只要相信神隨時扶助你，願助你解開困惑拋開痛悲。

當你跑到疲乏難再下去，
當你感到疑惑說：「我是誰？」
只要相信神完全明白你，
就讓你伸手接受，祂深愛你。

別害怕！祂知你難受，擔當軟弱與困憂。
不需再懼怕，耶穌必拯救。
願你開口接受，張開你手。
別害怕！祂知你難受，擔當軟弱與困憂，
不需再懼怕，耶穌必拯救。
讓你一生快樂展翅高飛。一個全新的你。

【我的日子如何】

詩集：玻璃海單曲 曲、詞：方文聰, Philia Yuen

祢已奪去我的心，替我抹去這心昏暗，
晨光照進死蔭路，領我走正義路，
我也奪去祢的心，跌進罪裡，祢拯救，
寧可把愛子賜下，挽回本屬祢的我。

我的日子如何，祢的恩典夠多，
陪我渡過，浪蕩歲月，按我本相接納我，
我的日子如何，我的力量也如何，
若祢幫助，軟弱也是堅壯。

幽谷中，有祢扶起我，我倚靠祢幫助，
淚雨霏霏，都收進祢皮袋裡，
一生中，祢愛圍繞我，每刻有祢幫助，
越過險阻，我在祢手堅壯。

歌頌：

【頌主歌】

詩集：世紀頌讚，104

1. 主耶穌啊！我讚美祢；祢的公義好像高山，
祢的信實達到穹蒼，祢的判語如同海深。
2. 主耶穌啊！我感謝祢；祢的慈愛上及諸天，
祢的恩典存到永遠，祢的帶領滿有平安。
3. 主耶穌啊！我跟隨祢；祢的美名何等芬芳，
祢的美酒何等芳香，祢的活水我心渴想。
4. 我雖瓦器，主不丟棄，寶血洗淨，主靈充盈，
作鹽作光引人主前，哈利路亞！榮歸父神。

副歌： 主耶穌！我讚美祢，因祢比萬有更美；
有祢就有了一切，在地如同在天。

奉獻：

【獻已於主】

詩集：世紀頌讚，346

我一生求主管理，甘獻身心為活祭；
我雙手為主作工，因被主大愛感動。

願我恭敬獻金銀，不為自己留分文；
我光陰全歸主用，讚美歌聲永不停。

差遣詩：

【主賜福你】

詩歌版權屬：詩集：美樂頌，201

求主恩賜福你，求賜信心不致動搖，
無論晴或雨時刻保守你，
使你在今天嘗盡主恩熱愛。
神恩豐富供應，靈內富足心裡欣喜，
幻變難避免求主祝福你，
使你在這刻嘗盡主恩大愛。